

# BONUSPARTNER -50% -25%

**A1 Augustiner Museum Rattenberg** -25%  
 Klostergasse 95 | 6240 Rattenberg | T: +43/5337/64831  
**Erwachsene/Adults: € 2,00 statt € 3,00**  
 Kinder/Children: bis 18 Jahre frei/until 18 years free  
 01.05. - 11.10.2009: 10:00 - 17:00  
 www.augustinermuseum.at

**A2 Handwerkskunst Museum Rattenberg** -50%  
 Südtirolerstr. 33 | 6240 Rattenberg | T: +43/5337/67097  
**Erwachsene/Adults: € 0,80 statt € 1,50**  
 Kinder/Children: € 0,50 instead of € 1,00  
 01.05. - 31.10.2009: 09:00 - 12:00 und 13:00 - 18:00  
 www.rattenberg.at/nagelschmiedhauser

**B Bergbau- u. Hüttenmuseum Brixlegg** -25%  
 Römerstr. 30 | 6230 Brixlegg | T: +43/5337/63321  
**Erwachsene/Adults: € 1,90 statt € 2,50**  
 Kinder/Children: frei/free  
 01.06. - 10.10.2009: 10:00 - 16:00  
 www.bergbaumuseum-brixlegg.com

**C1 Bergbauernmuseum Inneralpbach** -25%  
 Nr. 34 | 6236 Alpbach | T: +43/5336/5224 od. 5607  
**Erwachsene/Adults: € 1,90 statt € 2,50**  
 Kinder/Children: € 1,20 instead of € 1,50  
 21.05. - 13.09.2009: Mo., Do., Sa. u. So. 11:00 - 16:00  
 www.alpbach.tirol.gv.at

**C2 Hallenbad und Sauna Alpbach** -25%  
 Nr. 420 | 6236 Alpbach | T: +43/5336/5328 o. 5224  
**Erwachsene/Adults: € 4,50 statt € 6,00**  
 Kinder/Children: € 3,00 instead of € 4,00  
 21.05. - 13.09.2009: 10:00 - 21:00  
 www.alpbach.tirol.gv.at

**D1 Bergbauernmuseum z' Bach Wildschönau** -50%  
 Oberau 337 | 6311 Wildschönau | T: +43/5339/8255 o. 20055  
**Erwachsene/Adults: € 1,90 statt € 3,70**  
 Kinder/Children: € 0,80 instead of € 1,50  
 14.05. - 11.07. & 02.10. - 10.10.2009: Fr., Sa. 11:00 - 17:00  
 14.07. - 27.09.2009: 11:00 - 17:00 (Montag Ruhetag, Monday closed,  
 Do = Handwerkermarkt 13:00 - 17:00 € 4,80)  
 www.bergbauernmuseum.at

**D2 Freibad Wildschönau** -50%  
 Oberau 337 | 6311 Wildschönau | T: +43/5339/8255  
**Erwachsene/Adults: € 2,20 statt € 4,50**  
 Kinder/Children: € 1,50 instead of € 3,10  
 Mitte Mai - Mitte September 2009: 09:00 - 19:00  
 www.wildschonau.com

**D3 Erlebnis Bummelbahn Wildschönau** -50%  
 Mühlthal 254 | 6311 Wildschönau | T: +43/5339/20152  
**Erwachsene/Adults: € 5,00 statt € 10,00** (Tageskarte)  
 Kinder/Children: frei/free  
 01.05. - 31.10.2009: 09:00 - 18:00  
 www.bummelbahn.com

**D4 Silberschauergewerk Wildschönau** -25%  
 Mühlhäusl, Auffach 310 | 6313 Wildschönau | T: +43/5339/2777  
**Erwachsene/Adults: € 6,00 statt € 8,00**  
 Kinder/Children: € 4,50 instead of € 6,00  
 21.05. - 05.07.09: Fr. - So. 13:00 - 17:00 08.07.-06.09.: Mi. - So. 13:00 - 17:00  
 11.09. - 11.10.09: Fr. - So. 13:00 - 17:00  
 www.schauergewerk.at

**D5 Tiroler Holzmuseum Wildschönau** -25%  
 Auffach/Ortsmitte | 6313 Wildschönau | T: +43/664/3803212  
**Erwachsene/Adults: € 3,50 statt € 4,50**  
 Kinder/Children: € 3,00 instead of € 4,00  
 Mitte Mai - Mitte Oktober 2009: Mo. - Fr. 10:00 - 17:00, Sa. 10:00 - 12:00  
 Sonn- & Feiertags nur für Gruppen auf Anfrage  
 www.holzmuseum.com

**E Hallenbad St. Ulrich am Pillersee** -50%  
 Liftweg 2 | 6305 Itter | T: +43/664/1230022  
**Erwachsene/Adults: € 3,00 statt € 4,00**  
 Kinder/Children: € 1,50 instead of € 2,00  
 Anfang Mai - Ende August 2009  
 www.hohe-salve.com/de/schwimmbad-itter.html

**F1 Panoramabad Söll** -25%  
 Stampfanger 5 | 6306 Söll | T: +43/5333/5442  
**Erwachsene/Adults: € 5,30 statt € 7,00**  
 Kinder/Children: € 2,70 instead of € 3,50  
 16.05. - 27.09.2009: 09:30 - 20:30  
 28.09. - 18.10.2009: 15:00 - 20:30  
 www.panoramabad-soell.at

**F2 Tiroler Bienenwelt - Naturheilkundemuseum mit Shop Söll** -50%  
 Bocking 3 | 6306 Söll | T: +43/664/1408040  
**Erwachsene/Adults: € 1,00 statt € 2,00**  
 Kinder/Children: € 0,50 instead of € 1,00  
 01.05. - 26.10.2009: 09:00 - 17:00  
 www.tirolerbieneWelt.at

**G Kaiserbad Ellmau** -25%  
 Wimm 1 | 6352 Ellmau | T: +43/5358/3811  
**Erwachsene/Adults: € 4,70 statt € 7,20**  
 Kinder/Children: € 2,30 instead of € 3,00  
 ab 09.05.2009: 09:00 - 21:00  
 www.kaiserbad.com

**H Badese Going** -25%  
 Dorfstr. 10 | 6353 Going | T: +43/5358/505510 od. 2553  
**Erwachsene/Adults: € 4,90 statt € 5,50**  
 Kinder/Children: € 2,30 instead of € 3,00  
 Mitte Mai - Mitte September 2009: 09:00 - 19:00  
 www.wilderkaiser.info/de/badese-going.html

**I1 Museum St. Johann in Tirol** -50%  
 Bahnhofstr. 8 | 6380 St. Johann in Tirol | T: +43/5352/6900213  
**Erwachsene/Adults: € 4,50 statt € 6,00**  
 Kinder/Children: € 0,50 instead of € 1,00  
 Juni - September 2009: Di., Do., Sa., 10:00 - 12:00 & Do.: 16:00-18:00  
 www.museum1.at

**I2 Doppel-Sommerrodelbahn St. Johann i. T.** -25%  
 Hornweg 21 | 6380 St. Johann in Tirol | T: +43/5352/6229350  
**Erwachsene/Adults: € 4,90 statt € 6,50**  
 Kinder/Children: € 3,00 instead of € 4,00  
 Mitte Mai - Oktober 2009: 09:30 - 16:45, Mittagspause 12:00 - 13:00  
 www.bergbahnen-stjohann.at

**I3 Panorama Badewelt Hallenbad St. Johann in Tirol** -25%  
 Paß-Thurn-Str. 3 | 6380 St. Johann in Tirol | T: +43/5352/62625  
**Erwachsene/Adults: € 7,70 statt € 10,30**  
 Kinder/Children: € 3,90 instead of € 5,20  
 23.05. - 30.06.2009: 10:00 - 21:00 01.07. - 18.10.2009: 09:00 - 21:00  
 www.badewelt.at

**I4 Panorama Badewelt Freibad St. Johann in Tirol** -25%  
 Paß-Thurn-Str. 3 | 6380 St. Johann in Tirol | T: +43/5352/62625  
**Erwachsene/Adults: € 5,10 statt € 6,80**  
 Kinder/Children: € 2,20 instead of € 2,90  
 16.05. - 30.06.2009: 10:00 - 19:00 01.07. - 06.09.2009: 09:00 - 20:00  
 www.badewelt.at

**J Waidringer Badese** -50%  
 Unterwasser | 6384 Waidring | T: +43/5353/5430  
**Erwachsene/Adults: € 2,00 statt € 4,00**  
 Kinder/Children: € 1,00 instead of € 2,00  
 21.05. - 06.09.2009: 10:00 - 19:00  
 www.waidring.tirol.gv.at

**K Strandbad Pillersee** -50%  
 Niedersee 4 | 6393 St. Ulrich | T: +43/5353/5538  
**Erwachsene/Adults: € 3,50 statt € 1,00**  
 Kinder/Children: frei/free  
 April - Oktober 2009: 09:00 - 21:00  
 www.pillerseetal.at

**L Hallenbad St. Ulrich am Pillersee** -50%  
 Dorfstr. 17 | 6393 St. Ulrich | T: +43/5354/88192  
**Erwachsene/Adults: € 3,00 statt € 6,00**  
 Kinder/Children: € 1,50 instead of € 3,00  
 23.05. - 17.10.2009: 14:00 - 20:30  
 www.pillerseetal.at

**M1 Museum Kitzbühel** -25%  
 Hinterstadt 32 | 6370 Kitzbühel | T: +43/5356/64588  
**Erwachsene/Adults: € 4,10 statt € 5,50**  
 Kinder/Children: € 1,50 instead of € 2,00  
 bis 19.06.09: Di. - Sa. 10:00-13:00  
 tagl: 10:00-17:00 21.09. - 31.10.09: Di - Sa 10:00-13:00  
 www.museum-Kitzbuehel.at

**M2 Bauernhausmuseum Hinterobernau** -25%  
 Römerweg 91 | 6370 Kitzbühel | T: +43/5356/66229  
**Erwachsene/Adults: € 1,50 statt € 2,00**  
 Kinder/Children: € 0,60 instead of € 0,80  
 01.06. - 30.09.2009: Mo. - Sa. 13:00 - 17:00  
 www.Kitzbuehel.com

**N Wildpark Aurach** -25%  
 Wildparkweg 5 | 6370 Aurach | T: +43/5356/65251  
**Erwachsene/Adults: € 4,50 statt € 6,00**  
 Kinder/Children: € 2,00 instead of € 3,00  
 April - November 2009: 09:00 - 17:00  
 www.wildpark-tirol.at

**O Schaubergwerk Kupferplatte Jochberg** -50%  
 Bergwerksweg 10 | 6373 Jochberg | T: +43/5355/5779  
**Erwachsene/Adults: € 3,00 statt € 6,00**  
 Kinder/Children: € 1,50 instead of € 3,00  
 15.05. - 15.10.2009: 09:00 - 12:00 u. 13:00 - 17:00  
 www.schaubergwerk.kupferplatte.at

**P Nationalparkzentrum Hohe Tauern** -25%  
 Gerlosstr. 18 | 5730 Mittersill | T: +43/6562/40939  
**Erwachsene/Adults: € 6,00 statt € 8,00**  
 Kinder/Children: € 3,00 instead of € 4,00  
 ganzjährig: 09:00 - 18:00  
 www.nationalparkzentrum.at

**Q Badese Freibad Kirchberg** -50%  
 Seestr. 50 | 6365 Kirchberg | T: +43/5357/2464  
**Erwachsene/Adults: € 1,80 statt € 3,50**  
 Kinder/Children: € 1,00 instead of € 2,00  
 Mitte Mai - Mitte September 2009: 08:30 - 19:00  
 www.kirchberg.at

**R Freizeitanlage Brixen (Badese)** -25%  
 Schwimmbadweg 23 | 6364 Brixen | T: +43/5334/8224  
**Erwachsene/Adults: € 7,40 statt € 4,50**  
 Kinder/Children: € 2,00 instead of € 2,60  
 Mitte Mai - Mitte September 2009: 09:00 - 19:30  
 www.kitzalps.com/de/freizeitanlage-brixen-thale.html

**S Freischwimmbad Westendorf** -25%  
 Ried 1 | 6363 Westendorf | T: +43/5334/20253  
**Erwachsene/Adults: € 3,80 statt € 5,00**  
 Kinder/Children: € 2,30 instead of € 3,00  
 Anfang Mai - Mitte September 2009: 09:00 - 19:30  
 www.kitzalps.com/de/freischwimmbad-westendorf.html

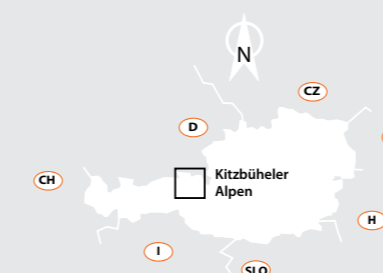
**T Salvenalnd Hopfgarten** -25%  
 Kelchsauerstr. 27 | 6361 Hopfgarten | T: +43/5335/2200  
**Erwachsene/Adults: € 3,30 statt € 4,40**  
 Kinder/Children: € 2,10 instead of € 2,70  
 Anfang Mai - Ende Oktober 2009: 09:00 - 19:00  
 www.salvena-land.at

**i Information**  
 Die genannten Preise sind Richtpreise und können je nach Saison und Alter der Besucher leicht differieren. The prices are guide prices and may vary slightly depending on the season and age of the visitors.



## BERGBAHNEN | cable cars

- 1 ALPBACHTALER Bergbahnen**
  - 1a WIEDERSBERGERHORNBABHN
  - 1b REITERHOGELBAHN
  - 1c SONNENDIJOCHBAHN
- 2 WILDSCHÖNAUER Bergbahnen**
  - 2a SCHATZBERGBAHN
  - 2b MARKBACHJOCHBAHN
  - 2c HOFSTATTBAHN/Kelchsau
- 3 Bergbahn HOHE SALVE**
  - 3a SALVENBAHN I + II/Hopfgarten
  - 3b SALVISTABAHN/Itter
  - 3c HOFSTATTBAHN/Kelchsau
- 4 Bergbahn SÖLL**
  - 4a GONDELBAHN Hochsöll
  - 4b GONDELBAHN Hohe Salve
- 5 Bergbahn SCHEFFAU**
  - 5a GONDELBAHN Brandstadt 1+2
- 6 Bergbahnen ELLMAU-GOING**
  - 6a HARTKAISERBAHN
  - 6b ASTBERGBAHN
- 7 ST. JOHANNER Bergbahnen**
  - 7a GONDELBAHN Harschbichl
- 8 Bergbahn STEINPLATTE WAIDRING**
  - 8a GONDELBAHN Waidring
- 9 Bergbahn PILLERSEE**
  - 9a BERGBAHN Pillersee
- 10 Bergbahn FIEBERBRUNN**
  - 10a GONDELBAHN Streuböden
  - 10b GONDELBAHN Lärchflitzkogel
- 11 Bergbahn KITZBÜHEL**
  - 11a HAHNENKAMMBAHN
  - 11b FLECKALMBAHN
  - 11c HORNBABHN 1 + 2, HORNGIPFELBAHN
  - 11d SESSELBAHN Gaisberg
  - 11e PANORAMABAHN Kitzbüheler Alpen 1+2
- 12 Bergbahn BRIXEN IM THALE**
  - 12a GONDELBAHN Hochbrixen
- 13 Bergbahn WESTENDORF**
  - 13a ALPENROSENBAHN 1+2



## BONUSPARTNER

- A1 Augustiner Museum RATTENBERG
- A2 Handwerkskunst Museum RATTENBERG
- B Bergbau- u. Hüttenmuseum BRIXLEGG
- C1 Bergbauernmuseum INNERALPBACH
- C2 ALPBACHER Hallenbad/Sauna
- D1 Bergbauernmuseum z' Bach WILDSCHÖNAU
- D2 Freibad WILDSCHÖNAU
- D3 Erlebnis Bummelbahn WILDSCHÖNAU
- D4 Silberschauergewerk WILDSCHÖNAU
- D5 Tiroler Holzmuseum WILDSCHÖNAU
- F1 Panoramabad SÖLL
- F2 Tiroler Bienenwelt SÖLL
- G Kaiserbad ELLMAU
- H Badese GOING
- I1 Museum ST. JOHANN IN TIROL
- I2 Doppel-Sommerrodelbahn ST. JOHANN IN TIROL
- I3 Panorama Badewelt (Hallenbad) ST. JOHANN IN TIROL
- I4 Panorama Badewelt (Freibad) ST. JOHANN IN TIROL
- J WAIDRINGER Badese
- K Strandbad PILLERSEE
- L Hallenbad ST. ULRICH am Pillersee
- M1 Museum KITZBÜHEL
- M2 Bauernhausmuseum Hinterobernau KITZBÜHEL
- N Wildpark AURACH
- O Schaubergwerk Kupferplatte JOCHBERG
- P Nationalparkzentrum Hohe Tauern MITTERSILL
- Q Badese/Freibad KIRCHBERG
- R Freizeitanlage BRIXEN (Badese)
- S Freischwimmbad WESTENDORF
- T Salvenalnd HOPFGARTEN

## HIGHLIGHTS

- 1a Lauserland
- 1b Juppi Zauberwald
- 1c Zireiner See
- 2a Panoramarundweg
- 2b Streichelzoo Markbachjoch
- 3a Aussichtsberg Hohe Salve
- 4a Hexenwasser
- 4b Sonnenuhrenweg
- 5a KaiserWelt Scheffau
- 6a Ellmis Zauberwelt
- 6b Panoramablick zum Wilden Kaiser
- 7a Zwei-Bergseen-Runde
- 8a Triassic Park
- 9a Blumenlehrpfad
- 10a Erlebnispark „Timoks Alm“
- 10b Blumenwelt Wildseeloder
- 11a Bergbahnmuseum
- 11b See Ehrenbachhöhe
- 11c Alpenblumengärten
- 11d Panoramawanderweg zur Alpenrosenhöhle
- 11e Wanderziel Resterhöhe See
- 12a Filzalmsee
- 13a Alpinolino

**Gültigkeitsbereich Bus**  
 Range of validity bus  
 Eisenbahn | railway

# Kitzbüheler Alpen

## Sommer Card



## Kitzbüheler Alpen

### Preise 2009 Rates 2009

Preise 2009	Ohne Bus/Bus not included		Mit Bus/Bus included	
	Erwachsene Adults	Kinder/Kids (1994-2003)	Erwachsene Adults	Kinder/Kids (1994-2003)
<b>3 Tage/Days</b>	EUR 34,50	EUR 17,30	EUR 40,50	EUR 23,30
<b>4 Tage/Days</b>	EUR 38,50	EUR 19,30	EUR 46,50	EUR 27,30
<b>5 Tage/Days</b>	EUR 43,00	EUR 21,50	EUR 53,00	EUR 31,50
<b>6 Tage/Days</b>	EUR 46,00	EUR 23,00	EUR 58,00	EUR 35,00
<b>7 Tage/Days</b>	EUR 49,00	EUR 24,50	EUR 63,00	EUR 38,50
<b>Saisonkarte* Season card*</b>	EUR 160,00	EUR 80,00	keine Busbenützung keine Bonuspartner	

**Ermäßigungen:** Kinder, geboren zwischen 1994 und 2003, zahlen die Hälfte, jüngere Kinder gehen frei. Sonst keine Ermäßigungen.  
**KeyCard Depositgebühren:** EUR 2,00 können beliebig oft ohne Aufpreis genutzt werden (auch mehrmals täglich) (even several times a day)  
**Bergbahnen:** 25% Bonuspartner: Die Sommer Card gilt nur an aufeinander folgenden Tagen (ab Kaufdatum). Die Karte ist nicht übertragbar. In der Saisonkarte sind keine Bonuspartner inkludiert!  
**Saisonkarte:** 16. Mai bis 26. Oktober 2009. In der Vor- und Nachsaison müssen nicht alle Anlagen geöffnet haben! Kassen der Bergbahnen  
**Verkauf:** Children, born between 1994 and 2003 pay half fare, children younger than this go for free. There are no other reductions.  
**KeyCard deposit fee:** EUR 2.00 Can be used as often as you want, at no extra charge (even several times a day)  
**Cable cars/lifts:** Provide a 50% and 25% discount on the standard price  
**Bonus partners:** The Summer Card is only valid on consecutive days (from the date of purchase). The ticket is non-transferable. There are no bonus partners included in the season ticket!  
**Season ticket:** 16. May to 26. October 2009. During the early and off-season not all facilities may be open!  
**Sales:** Cable car ticket office

www.kitzalps.com/sommercard Hotline: +43/5356/64748



# Kitzbüheler Alpen

**Legende / Legend:**  
 Bergbahnen | Cable cars  
 Bonuspartner | Bonuspartners  
 Highlights | Highlights  
 Bus | Bus  
 Eisenbahn | Railway

## 1 ALPBACHTALER Bergbahnen

### 1a WIEDERSBERGERHORNBAHN

geöffnet von bis: 29.05. - 01.06. & 05.06. - 07.06.2009  
open from to: 11.06. - 14.06. & 19.06. - 11.10.2009 (9:00 - 16:45)

**HIGHLIGHT:** Lauserland

### 1b REITHERKOGELBAHN

geöffnet von bis: 16.05. - 27.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Juppi Zauberwald

### 1c SONNWENDJOCHBAHN

geöffnet von bis: 30.05. - 01.06., 06.06. - 07.06.,  
open from to: 11.06. - 14.06., 20.06. - 21.06.,  
27.06. - 26.10.2009 (8:30 - 16:15)

**HIGHLIGHT:** Zireiner See

Das Lauserland bei der Bergstation der Wiedersbergerhornbahn bietet Spannung, Spiel und Spaß für große und kleine Lauser. Im Juppi Zauberwald am Reitherkogel erwartet die Familien ein kinderwagengeechter Rundwanderweg mit Klettertieren und vielen anderen Attraktionen. Für Wanderer und Bergfexe ist das Naturjuwel Zireiner See am Sonnwendjoch ein unvergessliches Wanderziel.

The "Lauserland" at the top station of the Wiedersbergerhornbahn offers tension, game and enjoyment young and old. In the Juppi magic forest at the Reitherkogel a baby carriage-fair round footpath with climbing animals and a lot of other attractions expects the families. For hikers the nature jewel Zireiner See (lake) at the Sonnwendjoch is an unforgettable hiking aim.

**Alpbacher Bergbahnen**  
Hmz. 311 | 6236 Alpbach  
T: +43/5336/5232  
info@alpbacher-bergbahnen.at | www.alpbacher-bergbahnen.at

## 2 WILDSCHÖNAUER Bergbahnen

### 2a SCHATZBERGBAHN

geöffnet von bis: 11.06. - 04.10.2009 (9:00 - 16:45)

**HIGHLIGHT:** Panoramarundweg

### 2b MARKBACHJOCHBAHN

geöffnet von bis: 09.05. - 11.10.2009 (9:00 - 17:00)

**HIGHLIGHT:** Streichelzoo Markbachjochalm

Nahe der Bergstation der Markbachjochbahn befindet sich die Markbachjochalm mit dem beliebten Streichelzoo. Von dort aus führt ein netter Wanderweg zur bewirtschafteten Käsealm mit eigener Käseproduktion. Weiter über die „Horlerstiege“ gelangt man wieder zurück zum Ausgangspunkt. Am gegenüberliegenden Schatzberg begeistert der bequeme Panoramarundwanderweg.

Near the top station of the Markbachjochbahn is the Markbachjochalm with the popular petting zoo where you may stroke the animals. There is a nice hiking trail from there to the cultivated Käsealm which produces its own cheese. Carry on across the "Horlerstiege" and you will get back to the starting point. Facing you on the Schatzberg you will enjoy the easy panoramic circular route.

**Wildschönauer Bergbahnen | Schatzbergbahn GmbH & Co KG**  
Auffach 273 | 6313 Wildschönau  
T: +43/5339/5238  
buero@schatzbergbahn.at | www.schatzbergbahn.at

## 3 Bergbahn HOHE SALVE

### 3a SALVENBAHN I + II/Hopfgarten

geöffnet von bis: 21.05. - 24.05. & 30.05. - 18.10.2009 (9:00 - 17:00)

**HIGHLIGHT:** Aussichtsberg Hohe Salve

### 3b SALVISTABAHN/Itter

geöffnet von bis: 19.07. - 06.09.2009 (Mi und So, 9:00 - 17:00)

### 3c HOFSTATTBAHN/Kelchsau

geöffnet von bis: 18.07. - 20.09.2009 (Sa und So, 8:00 - 17:00)

Mit zwei Gondelbahnen zum Gipfelsieg: Ein herrlicher Panoramablick auf Österreichs höchste Berge erwartet Sie. Die Aussicht auf über 70 Dreitausender ist eine der schönsten in den Alpen und wahrlich beeindruckend. Einkehr halten kann man nicht nur in zahlreichen gemüthlichen Hütten, sondern auch in der höchstgelegenen Wallfahrtskirche Österreichs, die dem Himmel so nahe ist wie keine andere.

Reaching the summit of the Hohe Salve becomes easy and comfortable with the two Hopfgarten cable cars, a spectacular panorama of Austria's highest mountains will await you. The view to over 70 three-thousanders is one of the most amazing in the Alps and really impressive. You can take a refreshment break in numerous lodges and, you can visit Austria's highest pilgrimage church, which is closer to heaven than any other.

**Bergbahnen Hohe Salve.Hopfgarten.Itter.Kelchsau.Wörgl GmbH & Co KG**  
Meierhofgasse 29 | 6361 Hopfgarten  
T: +43/5339/5238  
bergbahnen.hopfgarten@skiwelt.at | www.hohe.salve.at | www.skiwelt.at

## 4 Bergbahn SÖLL

### 4a GONDELBAHN HOCHSÖLL

geöffnet von bis: 21.05. - 18.10.2009 (9:00 - 17:30)

**HIGHLIGHT:** Hexenwasser

### 4b GONDELBAHN HOHE SALVE

geöffnet von bis: 21.05. - 18.10.2009 (9:00 - 17:00)

**HIGHLIGHT:** Aussichtsberg und Sonnenuhrenweg

Im feuchtfröhlichen Naturerlebnis „Hexenwasser“ in Hochsöll vergessen sogar coole Jungs, dass sie eigentlich gar nicht wandern wollen. Mehr als 60 kreative Erlebnisstationen lassen bei Kindern und Erwachsenen in dem mit dem Tourismus-Staatspreis ausgezeichneten Freizeitpark keine Langeweile aufkommen. Auf der Hohe Salve ist die Aussicht durch die erste drehbare Panoramaterasse Österreichs, einer Windharfe und 15 Sonnenuhr-Stationen noch interessanter geworden. Im Sommer 2009 wird die spannende Erweiterung „Hexenleiter“ mit magischen Pumpen, Düsen und Brücken fertig gestellt.

Even cool kids tend to forget that they didn't really want to hike once they get to the "Hexenwasser" (witches water) natural park in Hochsöll. Winner of the coveted State Tourism Award this recreational park has over 60 hands-on discovery stops. Time flies for both children and adults. The view from the Hohe Salve has been enhanced by the addition of the first revolving panoramic terrace in Austria, an Aeolian harp and 15 sundial pointers. In summer 2009 the exciting extension to the "Hexenleiter" with magical pumps, jets and bridges will be ready.

**Berg- und Skilift Hochsöll GmbH & Co KG**  
Stangsfanger 21 | 6306 Söll  
T: +43/5339/5260  
bergbahnen.soell@skiwelt.at | www.skiwelt.at | www.hexenwasser.at

## 5 Bergbahn SCHEFFAU

### 5a GONDELBAHN BRANDSTADL 1+2

geöffnet von bis: 21.05. - 24.05. & 30.05 - 18.10.2009 (9:00 - 17:00)

**HIGHLIGHT:** KaiserWelt Scheffau

KaiserWelt Scheffau: Direkt beim Bergrestaurant Brandstadl liegt die KaiserWelt Scheffau, das Spielereich auf 1.650 m. Auf einer bewaldeten Kuppel, direkt an der Gondel-Bergstation, können sich kleine und große Kinder nach Herzenslust austoben. Hier gilt es auf der Burgmauer, der Kletterwand und auf Baumhütten und Spielgeräten unzählige Abenteuer zu bestehen und die Geheimnisse des Waldes zu erkunden. Auf dem Jochstubenweg erreichen Sie den romantischen Jochstubenensee. Dieser lädt Ruhesuchende zum träumen und verweilen ein.

Kaiserwelt Scheffau: not far from the mountain restaurant Brandstadl lies the KaiserWelt Scheffau, an adventure playground at an altitude of 1,650 m, on a wooded hillcock close to the gondola top station where children and youngsters can let off as much steam as they like. Here they can enjoy lots of adventures on the castle wall, climbing frame and in the tree huts and play equipment and discover all the secrets of the forest. On the Jochstuben-Trail you reach the romantic Jochstuben-Lake, which invites you to dream or just to enjoy the peaceful surrounding area.

**Bergbahn Scheffau am Wilden Kaiser GmbH & Co KG**  
Schwarzach 2 | 6351 Scheffau  
T: +43/5339/5153  
bergbahnen.scheffau@skiwelt.at | www.skiwelt.at | www.kaiserswelt.at

## Information

Mit der **Kitzbüheler Alpen Sommer Card** können Sie das Sommerangebot der angeführten Bergbahnen an 3, 4, 5, 6 oder 7 aufeinander folgenden Tagen beliebig oft ohne Aufpreis nutzen. **31 Bonuspartner** (s. Rückseite) gewähren **50 % bzw. 25 % Rabatt** auf den Normalpreis bei Vorweis einer gültigen Sommer Card. Die Sommer Card (auch die Saisonkarte) ist nicht übertragbar, eine missbräuchliche Verwendung (z. B. Weitergabe an Dritte) führt zur entschuldigungslosen Abnahme. Eine Benützung der Liftanlagen mit Paragleitschirmen und Hängegleitern ist nicht gestattet. Es gelten die Besuchs- und Beförderungsbestimmungen der jeweiligen Anbieter (z. B. Fahrradtransport). Es gibt keinen Ersatz bei Verlust, sowie keine Abnahme oder Ausfall einzelner Angebote und keine Rückvergütungsmöglichkeit bei Unfall oder Krankheit!

**Sommer Card mit Busbenützung**  
**ACHTUNG:** Dieses Angebot gilt nur für die Linienbusse der Post (nicht für die Bahn) und nur östlich von Wörgl (siehe orange Begrenzung in der Karte). Wörgl ist nicht inkludiert und auch eine direkte Verbindung von Hopfgarten nach Söll besteht nicht, da hier alle Busse über Wörgl gehen. Aktuelle Fahrpläne erhalten Sie in den Informationsbüros der Tourismusverbände.

With the **Kitzbüheler Alpen Summer Card** you can make use of the summer offers on the mountain railways listed as often as you like, for 3, 4, 5, 6 or 7 consecutive days at no extra cost. **31 bonus partners** (see reverse) provide **50 % and 25 % reductions** on the standard price upon presentation of a valid Summer Card. The Summer Card (and also the season card) is not transferable/improper use (e.g. handing over to a third party) will lead to withdrawal, without compensation. Paraglide chutes and hang-gliders cannot be used on the lift facilities. Conditions of visitation and carriage of the respective provider apply (e.g. bike transport). There is no replacement upon loss, premature departure or cancellation of individual offers, and no possibility of reimbursement in the event of illness or accident!

**Summer Card with use of buses**  
**NOTE:** This offer only applies to Post Buses (not the railways), and only to the east of Wörgl (see orange zone on the map). Wörgl is not included and there is also no direct connection from Hopfgarten to Söll, since all these buses go via Wörgl. You can get current timetables at the information offices of the Tourist Bourses.

Für den Inhalt verantwortlich: Kitzbüheler Alpen Marketing GmbH | Irrstörer und Satzfehler vorbehalten  
Foto: GFB (Gondelbahnenhaus) | Illustration: Bertram | Druck: Hutter Druck  
Die Kitzbüheler Alpen Sommer Card ist ein Produkt der Kitzbüheler Alpen Bergbahnen  
Responsible for content: Kitzbüheler Alpen Marketing GmbH | Printing and other errors may occur  
Concept: GFB (Gondelbahnenhaus) | Illustration: Bertram | Printers: Hutter Druck  
The Kitzbüheler Alpen Summer Card is a product of the Kitzbüheler Alpen Cable Car Companies

## 6 Bergbahnen ELLMAU-GOING

### 6a HARTKAISERBAHN

geöffnet von bis: 16.05. - 26.10.2009 (9:00 - 17:30)

**HIGHLIGHT:** Ellmis Zauberwelt

### 6b ASTBERGBAHN

geöffnet von bis: 04.07. - 04.10.2009 (9:30 - 17:00)

**HIGHLIGHT:** Panoramablick zum Wilden Kaiser

Der Hartkaiser oberhalb von Ellmau ist die Heimat des lustigen Zauberfrosches Ellmi. Jung und Alt erleben dort mit ihm spannende Abenteuer, mythische Momente und allerhand Magisches. Noch mehr Stationen und neue Wege sorgen für aufregende Stunden am Hartkaiser. Wandeln Sie auf alten Spuren und entdecken Sie Faszinierendes aus der Natur, lernen Sie Interessantes über alte Bräuche und erkunden Sie die Geheimnisse der Bergwelt. Von der sprechenden Eule bis hin zur Habergreis ist Spannung garantiert. Leereich und unterhaltsam zugleich präsentiert sich die Zauberwelt für alle Besucher.

The Hartkaiser above Ellmau is the home of the funny magic frog called Ellmi. Young and old can enjoy exciting adventures, mythical moments and lots of magic with him there. New trails and even more things to see and do ensure hours of excitement on the hartkaiser. Stroll along old tracks and discover fascinating things about nature; learn interesting things about old customs and experience the secrets of the alpine world. Everything from the talking owl to the Habergreis guarantees an exciting time. Ellmi's Zauberwelt (Magical World) is educational and entertaining for all of its guests.

**Bergbahn Ellmau-Going GmbH & Co Hartkaiserbahn KG**  
Weißachgraben 5 | 6352 Ellmau  
T: +43/5358/2320-129 | www.skiwelt.at  
bergbahnen.ellmau@skiwelt.at | www.bergbahnen-ellmau-going.at | www.ellmi.at

**Bergbahn Ellmau-Going GmbH & Co Astbergbahn KG**  
Weißachgraben 5 | 6352 Ellmau  
T: +43/5358/2442 | www.skiwelt.at  
bergbahnen.ellmau@skiwelt.at | www.bergbahnen-ellmau-going.at | www.ellmi.at

## 7 ST. JOHANNER Bergbahnen

### 7a GONDELBAHN HARSCHBICHL

geöffnet von bis: Mitte Mai - Oktober 2009 (9:00 - 16:00)

**HIGHLIGHT:** Zwei-Bergseen-Runde

Die vielen geöffneten Hütten im Wandergebiet Harschbichl in St. Johann in Tirol laden zu einer kulinarischen Entdeckungstour oder zum Sonnenbaden zwischen Almwiesen und Felsformationen ein. Die beiden Bergseen, Schlossberg und Angerer Alm, sowie das traumhafte, kühle Klima sind sicherlich besser als jedes Badevergnügen im Tal.

The many open huts in the Harschbichl hiking area in St. Johann in Tirol invite you on a culinary journey of discovery or you can sunbathe among alpine pastures and majestic cliffs. Both the mountain lakes, the Schlossberg and the Angerer Alm, along with the fantastically cold climate certainly make the better bathing experience than in the valley.

**St. Johanner Bergbahnen GmbH**  
Hermweg 21 | 6380 St. Johann in Tirol  
T: +43/5352/62291  
info@bergbahnen-stjohann.at | www.bergbahnen-stjohann.at



Foto: Fotowerk Nussler Achner

## 8 Bergbahnen STEINPLATTE WAI DRING

### 8a GONDELBAHN WAI DRING

geöffnet von bis: Mitte Juni - Mitte Oktober 2009 (9:00 - 16:45)

**HIGHLIGHT:** Triassic Park

Der Trias Park, auf dem Hochplateau des einzigen Trockenriffes in Europa, der Steinplatte, informiert über deren Entstehung in der Triaszeit vor 250 bis 200 Millionen Jahren. Das Forschercamp und das Museum im Ausstellungsgebäude werden ein unvergessliches Erlebnis für Jung und Alt. So zeigen ein 3D-Kinofilm die Entstehung des Gebirgszuges und versteinerte Fossilienexponate die Lebewesen der Triaszeit. Der Trias Beach, mit dem höchstgelegene Sandstrand der Alpen, versetzt die Besucher in eine Zeit zurück, in der sich das Urmere gerade in Richtung heutigem Mittelmeer zurückzog und an der Steinplatte sein Ufer hatte. Der Trias Trail führt vom „Minimeer“ über den oberen Speicherteich zur „roten Wand“, wo große und kleine Urzeitforscher nach Fossilien suchen können.

The Triassic Park is situated on a high plateau of the Steinplatte, the only barren reef in Europe. The park offers an insight into its formation in the Triassic period 250 - 200 million years ago. The research station and the museum offer exciting facts on the region's geological past, and promise an unforgettable experience for young and old. Other features such as a 3-D film on the emergence of the mountain and petrified fossils exhibits of the Triassic period are too good to be missed. The Triassic beach is the highest sand beach in the Alps and places visitors into a time when the middle of a primordial sea eventually receded to the Mediterranean millions of years ago, and Steinplatte was its shore. The Triassic trail starts at "Mini Sea" and leads to the "red wall", where amateur palaeontologists young and old can search for fossils.

**Bergbahnen Steinplatte/Waidring**  
Alpegg 10 | 6384 Waidring  
T: +43/5354/8330  
office@steinplatte.co.at | www.steinplatte.co.at | www.triassicpark.at

## 9 Bergbahn PILLERSEE

### 9a BERGBAHN PILLERSEE

geöffnet von bis: 21.05. - 28.06.2009 &

open from to: 17.09. - 18.10.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

geöffnet von bis: 02.07. - 13.09.2009 (9:00 - 16:30)

**HIGHLIGHT:** Blumenlehrpfad zum Bergsee

## 10 Bergbahnen FIEBERBRUNN

### 10a GONDELBAHN STREUBÖDEN

geöffnet von bis: 21. - 24.05., 30.05. - 01.06., 06. - 07.06.2009

open from to: tägl. 11.06. - 26.10.2009 (8:30 - 17:00)

**HIGHLIGHT:** Erlebnispark "Timoks Alm"

### 10b GONDELBAHN LÄRCHFILZKOGEL

geöffnet von bis: 21. - 24.05., 30.05. - 01.06., 06. - 07.06.2009

open from to: tägl. 11.06. - 26.10.2009 (8:30 - 17:00)

**HIGHLIGHT:** Blumenwelt Wildseeloder

geöffnet von bis: 21. - 24.05., 30.05. - 01.06., 06. - 07.06.2009

open from to: tägl. 11.06. - 26.10.2009 (8:30 - 17:00)

**HIGHLIGHT:** Blumenwelt Wildseeloder

geöffnet von bis: 21. - 24.05., 30.05. - 01.06., 06. - 07.06.2009

open from to: tägl. 11.06. - 26.10.2009 (8:30 - 17:00)

**HIGHLIGHT:** Blumenwelt Wildseeloder

geöffnet von bis: 21. - 24.05., 30.05. - 01.06., 06. - 07.06.2009

open from to: tägl. 11.06. - 26.10.2009 (8:30 - 17:00)

**HIGHLIGHT:** Blumenwelt Wildseeloder

geöffnet von bis: 21. - 24.05., 30.05. - 01.06., 06. - 07.06.2009

open from to: tägl. 11.06. - 26.10.2009 (8:30 - 17:00)

**HIGHLIGHT:** Blumenwelt Wildseeloder